

## **Dr. Tedd Judd – Obstáculos posibles para familias hispanas frente una lesión cerebral traumática**

Producido por: <http://www.BrainLine.org>

Video: <http://www.brainline.org/content/multimedia.php?id=3748>

**Dr. Tedd Judd:** Hay muchas barreras culturales que...estructurales, institucionales que pueden poner obstáculo al proceso de recuperación y al proceso de acceso a recursos de rehabilitación a las familias latinas aquí en los Estados. Hay algunos importantes que yo voy a mencionar, pero no discutir en detalle. Es cuando no hay manera de pagar por los servicios, cuando no hay seguro de salud, aunque a veces existen recursos que la gente no sabe. Esta es otra cosa que la gente no sabe, que existen los recursos, entonces no buscan. Entonces, buscar, preguntar y ver lo que pueden encontrar en esta manera.

Y la gente tiene miedo de que no va a encontrar recursos que pueden servirle a ellos. Y nosotros, en casi todos los sistemas de rehabilitación, tenemos una obligación por ley, que debemos obtener intérpretes cuando es necesario, incluso, aunque la persona con la lesión habla inglés y la familia no, sí, tenemos que obtener intérpretes para las familias, porque es importante que ellos entiendan también. Entonces ustedes pueden pedir estos servicios. Estos son algunos de los obstáculos.

Pero algunos son internos también. Alguna gente cree que la persona no se puede recuperar, o creen que porque está enfermo tenemos que hacer todo para ellos. O que es tanta vergüenza que tenemos a esta persona con este problema, que no vamos a salir a la comunidad, no vamos a decirle a nadie, no vamos a pedir el apoyo que necesitamos. Y estos son algunas de las barreras internas. Tenemos barreras a los dos lados: en las instituciones de este país y en las actitudes de las personas que vienen que no entienden que existen estos recursos o que tienen una actitud que no es la mejor para facilitar la recuperación. Desde nuestra perspectiva, de lo que nosotros sabemos, ya es posible encontrar, con trauma craneoencefálico.